

**Chemin de fer vicinal d'Anvers-Santvliet-Lillo.**  
**Approbation du tableau des distances.**

Le Ministre des Chemins de fer, Marine, Postes, Télégraphes,  
 Téléphones et Aéronautique,

Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. Est approuvé le tableau indiquant les distances pour l'application des taxes aux transports de bagages, de marchandises, etc., à effectuer sur le chemin de fer vicinal d'Anvers-Santvliet-Lillo.

Art. 2. Le présent arrêté, qui annule et remplace les arrêtés antérieurs relatifs au même objet, sortira ses effets le 22 février 1926.

Bruxelles, le 12 février 1926.

E. ANSEELE.

**Chemins de fer vicinaux de Baudour-Lens-Bauffe, Boussu-Dour-frontière, Quiévrain-Roisin, Lens-Enghien-Soignies, Casteau-Chaussée-Notre-Dame-Louvignies et embranchement à Neufvilles et Casteau-Bracquegnies. — Prix et conditions de transport.**

Le Ministre des Chemins de fer, Marine, Postes, Télégraphes,  
 Téléphones et Aéronautique,

Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. Sur les chemins de fer vicinaux de Baudour-Lens-Bauffe, Boussu-Dour-frontière, Quiévrain-Roisin, Lens-Enghien-Soignies, Casteau-Chaussée-Notre-Dame-Louvignies et embranchement à Neufvilles et de Casteau-Bracquegnies, les prix à percevoir pour le transport des voyageurs par les trains mis ou à mettre éventuellement en marche après 23 heures, sont fixés au double de ceux actuellement perçus sur les trains ordinaires.

L'augmentation, faisant l'objet du présent arrêté est également applicable aux prix minima.

Toutefois, pour les militaires invalides de guerre en activité de service, pour les ex-militaires reconnus invalides de guerre et pensionnés comme tels, ainsi que pour les guides accompagnant ceux de ces ex-militaires qui sont aveugles ou impotents, les prix minima à percevoir sont fixés à 15 centimes en 2<sup>e</sup> classe et à 20 centimes en 1<sup>re</sup> classe.

Art. 2. Le présent arrêté sortira ses effets le 22 février 1926.

Bruxelles, le 12 février 1926.

E. ANSEELE.

**MINISTÈRE DES COLONIES.**

**Loi sur le gouvernement du Ruanda-Urundi.**  
 Mise à exécution.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu les articles 1<sup>er</sup>, 3, et 7 de la loi du 21 août 1925 sur le gouvernement du Ruanda-Urundi;

Vu l'article 8 de la loi du 18 octobre 1908 sur le gouvernement du Congo belge, dont les dispositions régissent les territoires sous mandat belge, suivant les modalités et sous les réserves que la prédite loi du 21 août 1925 a déterminées;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. La loi du 21 août 1925 sur le gouvernement du Ruanda-Urundi et les dispositions du présent arrêté entreront en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 1926.

**Buurtspoorweg Antwerpen-Santvliet-Lillo.**  
 Goedkeuring van den afstandswijzer.

De Minister van Spoorwegen, Zeevezen, Posterijen, Telegrafen,  
 Telefonen en Luchtvaart,

Besluit :

Artikel 1. Is goedgekeurd de afstandswijzer voor de toepassing der prijzen op het vervoer van reisgoed, goederen, enz., op den buurtspoorweg Antwerpen-Santvliet-Lillo.

Art. 2. Dit besluit vervangt geheel de vroegere desbetreffende besluiten en treedt in werking op 22<sup>de</sup> Februari 1926.

Brussel, den 12<sup>de</sup> Februari 1926.

**Buurtspoorwegen Baudour-Lens-Bauffe, Boussu-Dour-grens, Quiévrain-Roisin, Lens-Edingen-Zinik, Casteau-Chaussée-Notre-Dame-Louvignies en vertakking naar Neufvilles en Casteau-Bracquegnies. — Vervoerprijzen en bepalingen.**

De Minister van Spoorwegen, Zeevezen, Posterijen, Telegrafen,  
 Telefonen en Luchtvaart,

Besluit :

Artikel 1. Op de buurtspoorwegen Baudour-Lens-Bauffe, Boussu-Dour-grens, Quiévrain-Roisin, Lens-Edingen-Zinik, Casteau-Chaussée-Notre-Dame-Louvignies en vertakking naar Neufvilles en Casteau-Bracquegnies zijn de prijzen, te innen voor het vervoer van reizigers per treinen welke na 23 uren rijden of gebeurlijk zullen rijden, gesteld op het dubbel van deze welke thans geheven worden op de gewone treinen.

De vermeerdering vermeld in dit besluit geldt eveneens voor de minste prijzen.

Echter, voor de oorlogsinvalide militairen in werkelijken dienst, voor de gewezen militairen als oorlogsinvaliden erkend en als zoodanig gepensionneerd, alsmede voor de geleiders van die gewezen militairen die blind of gebrekkelijk zijn, worden de te heffen minste prijzen gesteld op 15 centiemen in 2<sup>e</sup> klasse en op 20 centiemen in 1<sup>e</sup> klasse.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 22 Februari 1926.

Brussel, den 12<sup>de</sup> Februari 1926.

**MINISTERIE VAN KOLONIEN.**

**Wet op het beheer van Ruanda-Urundi.**  
 Tennitvoerbrenging.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gezien artikelen 1, 3 en 7 uit de wet van 21 Augustus 1925 op het beheer van Ruanda-Urundi;

Gezien artikel 8 uit de wet van 18 October 1908 op het beheer van Belgisch-Congo, waarvan de schikkingen de onder Belgisch mandaat staande gebieden beheerschen, naar de bij de wet van 21 Augustus 1925 bepaalde modaliteiten en voorbehoudingen;

Op voorstel van Onzen Minister van Koloniën,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel 1. De wet van 21 Augustus 1925 op het beheer van Ruanda-Urundi, alsmede de schikkingen uit het tegenwoordig besluit zullen op 1 Maart 1926 in werking treden.

Art. 2. Le Ruanda-Urundi conserve, tant que le gouverneur général n'en a disposé autrement, ses divisions territoriales, et, à l'exception du commissaire royal, ses fonctionnaires territoriaux actuels. Pour l'application des lois, décrets, arrêtés et ordonnances de la colonie, les résidences sont assimilées aux districts et les circonscriptions des postes aux territoires; les résidents sont assimilés aux commissaires de district et les chefs de poste aux administrateurs territoriaux.

Art. 3. Les règlements d'administration et les règlements de police du pouvoir exécutif de la colonie dont les dispositions ne sont pas spéciales au Ruanda-Urundi, ne s'appliquent à ce territoire qu'après y avoir été rendus exécutoires par une ordonnance du gouverneur qui l'administre.

Les autres actes du pouvoir exécutif de la colonie ne sont pas soumis à cette condition. Lorsqu'ils sont antérieurs au 1<sup>er</sup> mars 1926 ou à la date de l'entrée en vigueur du décret ou du règlement qu'ils exécutent, ils deviennent applicables en même temps que celui-ci.

Art. 4. Les règlements organiques de l'administration locale de la colonie sont d'application dans le Ruanda-Urundi. Toutefois, l'institution d'un comité régional y est subordonnée à la décision du gouverneur.

Chaque année, avant le 15 mars, le gouverneur adresse par la voie la plus directe, au Ministre des Colonies, un exemplaire de son rapport sur l'administration du territoire pendant l'exercice précédent. Dans les quinze jours de leur date, il lui transmet une copie de ses ordonnances et décisions prises en exécution des lois, décrets et règlements.

Art. 5. Les fonctionnaires et agents du Ruanda-Urundi sont soumis aux dispositions du statut des fonctionnaires et agents de la colonie. Toutefois, le statut des agents de race non européenne est arrêté par une ordonnance du gouverneur.

Art. 6. Les services financiers et la comptabilité publique du Ruanda-Urundi continuent à être régis par les règles qui y sont actuellement en vigueur.

Art. 7. Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 janvier 1926.

ALBERT.

Par le Roi :  
Le Ministre des Colonies,

Van 's Konings wege :  
De Minister van Koloniën,

HENRI CARTON.

Art. 2. Ruanda-Urundi behoudt, zolang de algemeen gouverneur er niet anders over beschikt, zijne gewestelijke verdeelingen en, met uitzondering van den Koninklijken Commissaris, zijne tegenwoordige gewestambtenaren. Voor wat betreft de toepassing der wetten, decreten, besluiten en verordeningen der Kolonie, zijn de « Residenties » gelijkgesteld met de Districten en de omschrijvingen der standplaatsen met de gewesten; de « Residenten » worden gelijkgesteld met de districtscommissarissen en de standplaatsversten met de gewestbeheerders.

Art. 3. De administratie en de politiereglementen van de uitvoerende macht der kolonie waarvan de schikkingen niet bijzonder op Ruanda-Urundi betrekking hebben, zijn slechts op dit gebied toepasselijk na er bij een verordening van den gouverneur die het beheert te zijn uitvoerbaar gemaakt.

De andere akten van de uitvoerende macht der kolonie zijn aan deze voorwaarde niet onderworpen. Wanneer zij dagteekenen van vóór 1 Maart 1926 of voor den datum der in voege treding van het decreet of het reglement welke ze uitvoeren; worden zij tegelijkertijd als dat decreet of reglement toepasselijk.

Art. 4. De reglementen tot inrichting van het plaatselijk beheer der kolonie zijn in Ruanda-Urundi toepasselijk. De stichting van een regionaal comitee is er echter aan de beslissing van den gouverneur onderworpen.

Ieder jaar, vóór 15 Maart, maakt de gouverneur, langs den meest rechtstreekschen weg, aan den Minister van Koloniën een exemplaar over van zijn verslag op het beheer van het gebied gedurende het verlopen dienstjaar. Binnen de vijftien dagen na hunner dagteekening, laat hij hem een afschrift geworden zijner ter uitvoering der wetten, decreten en reglementen genomen verordeningen en beslissingen.

Art. 5. De ambtenaren en beambten van den standregel voor de ambtenaren en beambten der kolonie. De standregel der beambten van niet Europeesch ras wordt evenwel bij eene verordening van den gouverneur vastgesteld.

Art. 6. De financie-diensten en de algemeene rekenplichtigheid van Ruanda-Urundi blijven beherd bij de thans in voege zijnde regelen.

Art. 7. Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van het tegenwoordig besluit.

Gegeven te Brussel, den 11<sup>en</sup> Januari 1926.

## AVIS OFFICIELS. PUBLICATIONS LÉGALES.

### MINISTÈRE DES FINANCES.

ADMINISTRATION DE LA TRÉSORERIE ET DE LA DETTE PUBLIQUE.

Paiement du coupon à l'échéance du 15 février 1926 de l'emprunt extérieur 6 1/2 p. c. 1923.

Le Ministre des Finances porte à la connaissance des intéressés que les coupons au 15 février 1926 des obligations de l'emprunt extérieur 6 1/2 p. c. 1923, seront payables à cette date, à raison de 16 fr. 25 c. nets, aux caisses des établissements suivants, savoir :

Banque de Paris et des Pays-Bas, 3, rue d'Antin, à Paris;  
Crédit lyonnais, 19, boulevard des Italiens, à Paris;  
Société générale pour favoriser le Développement du Commerce et de l'Industrie en France, 29, boulevard Haussmann, à Paris;  
Comptoir national d'Escompte de Paris, 14, rue Bergère, à Paris;  
Société générale de Crédit industriel et commercial, 66, rue de la Victoire, à Paris;  
Banque nationale de Crédit, 16, boulevard des Italiens, à Paris;  
Banque de l'Union parisienne, 7, rue Chauchat, à Paris,  
dans leurs sièges, succursales et agences en France, et

## OFFICIËLE BERICHTEN. WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN.

### MINISTERIE VAN FINANCIËN.

BEHEER DER THESAURIE EN DER OPENBARE SCHULD.

Uitbetaling van het interestbriefje te vervallen den 15<sup>en</sup> Februari 1926 van de buitenlandsche leening 6 1/2 t. h. 1923.

De Minister van Financiën brengt ter kennis der belanghebbende dat de interestbriefjes vervallen op 15 Februari 1926, der schuldbriefjes van de buitenlandsche leening 6 1/2 t. h. 1923, op dezen datum betaalbaar zijn, aan 16 fr. 25 c. zuiver, aan de kassen der volgende inrichtingen te weten :

Banque de Paris et des Pays-Bas, 3, rue d'Antin, te Parijs;  
Crédit lyonnais, 19, boulevard des Italiens, te Parijs;  
Société générale pour favoriser le Développement du Commerce et de l'Industrie en France, 29, boulevard Haussmann, te Parijs;  
Comptoir national d'Escompte de Paris, 14, rue Bergère, te Parijs;  
Société générale de Crédit industriel et commercial, 66, rue de la Victoire, te Parijs;  
Banque nationale de Crédit, 16, boulevard des Italiens, te Parijs;  
Banque de l'Union parisienne, 7, rue Chauchat, te Parijs,  
in hunne zetels, hulpbureelen en agentschappen in Frankrijk;